

# Gigaset

## A510 - A510A

Čestitamo

Odabirom uređaja Gigaset odabrali ste robnu marku koja je u potpunosti posvećena održivom razvoju. Pakiranje ovog proizvoda ne šteti okolišu!

Dodatne informacije potražite na internet adresi <http://www.gigaset.com>



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Pregled



## 1 Intenzitet prijema (→ str. 2)

Simbol se mijenja, ako je aktiviran Eko nacin+ (→ str. 23)

## 2 Upravljačka tipka

Isključivanje mikrofona (→ str. 17)

## 3 Tipka za poziv/handsfree-tipka

treperi: dolazni poziv;  
svijetli: handsfree uključen; prihvaćanje razgovora; otvaranje liste ponavljanja biranja (kratko pritiskanje);  
pokretanje biranja (dugo pritiskanje);  
tijekom razgovora: prebacivanje između rada putem slušalice i putem zvučnika (→ str. 17)

## 4 Tipka 1

Biranje telefonske sekretarice (samo A510A)/mrežne telef. sekretarice (dugo pritiskanje)

## 5 Zviježda-tipka

uklj./isključivanje tonova zvona (dugo pritiskanje);  
veza uspostavljena: prebacivanje impulsno biranje/tonsko biranje (kratko pritiskanje)

## 6 Tipka poruka

Pristup listama nazivatelja i listama poruka;  
treperi: nova poruka ili novi poziv

## 7 Mikrofon

### 8 R-tipka

- povratni upit (flash)
- unos pauze u biranju (dugo pritiskanje)

## 9 Ljestve-tipka

uklj./isključivanje blokade tipki (dugo pritiskanje u stanju mirovanja);  
mijenjanje između pisanja veliki/malih slova i pisanja brojki

## 10 Tipka za završetak/uklj./isključivanje

završetak razgovora; prekid funkcije; povratak na višu razinu izbornika (kratko pritiskanje);  
natrag u stanje mirovanja (dugo pritiskanje);  
uklj./isključivanje mobilne slušalice (dugo pritiskanje u stanju mirovanja)

## 11 Zaslonske tipke

## 12 Zaslon u stanju mirovanja

## 13 Napunjenost baterija (→ str. 2)

## 14 Simbol telefonske sekretarice (samo A510A)

telefonska sekretarica uključena;  
treperi: telef. sekretarica snima ili je korištena od drugih internih sudionika.

### Korisničke upute

U ovom dokumentu je ukratko opisano samo stavljanje u pogon vašeg Gigaset telefona i njegove najvažnije funkcije.

Opširne upute telefona i njegovih funkcija naći ćete na priloženom CD-u i na internetu [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Ovi opisi su u PDF-formatu. Za čitanje trebate Adobe® Reader®. Adobe® Reader® ćete naći na internetu pod [www.adobe.com](http://www.adobe.com).

## Zaslonski simboli

Sljedeći simboli su prikazani ovisno o postavkama i radnoj situaciji vašeg telefona:



INT 1

23.04. 10:53

INT 1

12:00 10:53

**ao****fx**

03

01

Pon.bir Izbor.

	Intenzitet prijema: dobar do slab
	bez prijema
	Eko nacin+ simbol
	Uključena blokada tipki
	Isključen ton zvona
	Uključena telef. sekretarica (samo A510A)
	Napunjenost baterija: napunjenost preko 66 %
	napunjenost između 34 % i 66 %
	napunjenost između 11 % i 33 %
	napunjenost ispod 11 %
	treperi: baterija je skoro prazna (manje od 10 minuta vremena za razgovor)
	svijetli: baterije se pune
INT 1	Ime mobilne slušalice
23.04	Aktualni dan
10:53	Aktualno vrijeme
12:00	Budilica ujkjučena sa vremenom buđenja
03	Broj novih poruka: na telefonskoj sekretarici (samo A510A)/ mrežnoj telefonskoj sekretarici
01	u listi propuštenih poziva
	Daljnji zaslonski simboli: uspostavljanje veze
	veza uspostavljena
	uspostava veze nije moguća ili je veza prekinuta
(( ))	eksterni poziv
(( ))	interni poziv
(( ))	buđenje
(( ))	telefonska sekretarica snima
i	informacija
?	upit
	molimo, pričekajte...
✓	akcija provedena
X	akcija nije uspjela

# Pregled baze

S pomoću tipki na bazi možete upravljati s integriranom telefonskom sekretaricom (samo Gigaset A510A), tražiti mobilne slušalice („Paging“) i prijaviti mobilne slušalice na bazu (→ str. 24).

## Baza Gigaset A510A



- 1 **Tipka za prijavljivanje/Paging**  
Traženje mobilnih slušalica (**kratko pritiskanje**, „Paging“).  
**Prijavljanje** mobilnih slušalica (**dugo pritiskanje** → str. 24).
- 2 **Tipka za uklj./isključivanje**  
Uklj./isključivanje telefonske sekretarice.  
**Svijetli:** Telefonska sekretarica je uključena.  
**Treperi:** Poruka se upravo reproducira ili snima.
- 3 **Tipke za glasnoću** ([-] = tiše; [+] = glasnije)  
Tijekom reprodukcije poruka: Mijenjanje glasnoće govora.  
Tijekom zvonjenja: Mijenjanje glasnoće tona zvona.

### 4 Tipka za reprodukciju/zaustavljanje

Reproduciranje novih poruka sa telefonske sekretarice (**kratko pritiskanje**), reproduciranje svih poruka (**dugo pritiskanje**) odnosno prekidanje reproduciranja.

**Treperi:** Postoji najmanje jedna nova poruka.  
**Treperi vrlo brzo:** Memorija je popunjena.

### Tijekom reproduciranja poruka:

- 5 Skok na sljedeću poruku.
- 6 Skok na početak aktualne poruke (1x pritisnuti) odnosno skok na prethodnu poruku (2x pritisnuti).
- 7 Brisanje aktualne poruke.

### Molimo, uzmite u obzir:

Upravlja li se telefonskom sekretaricom sa jedne mobilne slušalice ili telefonska sekretarica snima poruku (tipka za uklj./isključivanje treperi), nije moguće istovremeno upravljati s njom putem baze.

## Baza Gigaset A510



### Tipka za prijavljivanje/Paging

- **Kratko pritiskanje:** Traženje mobilnih slušalica („Paging“).
- **Dugo pritiskanje:** Prijavljanje mobilnih slušalica i DECT-uređaja → str. 24.

# Sadržaj

---

<b>Pregled</b> .....	<b>1</b>
<b>Zaslonski simboli</b> .....	<b>2</b>
<b>Pregled baze</b> .....	<b>3</b>
<b>Sigurnosni napuci</b> .....	<b>6</b>
<b>Prvi koraci</b> .....	<b>7</b>
Provjera sadržaja kutije .....	7
Postavljanje baze i punjača (ako se nalazi u isporuci) .....	7
Prikљučivanje baze .....	8
Prikљučivanje punjača (ako se nalazi u opsegu isporuke) .....	8
Stavljanje mobilne slušalice u rad .....	9
Mijenjanje zaslonskog jezika .....	11
Podešavanje datuma i vremena .....	12
<b>Pregled izbornika</b> .....	<b>14</b>
<b>Telefoniranje</b> .....	<b>16</b>
Eksterno nazivanje .....	16
Završetak razgovora .....	16
Prihvaćanje poziva .....	16
Handsfree .....	17
Isključivanje mikrofona .....	17
<b>Korištenje telefonskog imenika i lista</b> .....	<b>18</b>
Telefonski imenik .....	18
Lista ponavljanja biranja .....	19
Lista telefonske sekretarice (samo Gigaset A510A) .....	19
Lista poziva .....	19
<b>Upravljanje telefonskom sekretaricom baze Gigaset A510A</b> .....	<b>21</b>
Upravljanje putem mobilne slušalice .....	21
Podešavanje parametara snimanja .....	22
Mijenjanje jezika za vođenje i standardnu pozdravnu poruku .....	22
<b>ECO DECT</b> .....	<b>23</b>
<b>Korištenje mobilne slušalice kao budilica</b> .....	<b>24</b>
<b>Korištenje više mobilnih slušalica</b> .....	<b>24</b>
Prijavljivanje mobinih slušalica .....	24
Odjavljivanje mobilnih slušalica .....	25
Mijenjanje imena mobilne slušalice .....	25
<b>Podešavanje mobilne slušalice</b> .....	<b>25</b>
Mijenjanje glasnoće zvučnika/slušalice .....	25
Mijenjanje tonova zvona .....	25

<b>Podešavanje baze</b> .....	<b>27</b>
Mijenjanje tonova zvona baze Gigaset A510A .....	27
Mijenjanje sistemskog PIN-a .....	27
<b>Služba za korisnike</b> .....	<b>28</b>
Pitanja i odgovori .....	29
Odobrenje .....	30
Jamstvo .....	34
<b>Okoliš</b> .....	<b>35</b>
<b>Kazalo</b> .....	<b>36</b>

## Sigurnosni napuci

### Pozor

Prije uporabe pročitajte pažljivo sigurnosne naputke i upute.

Objasnite svojoj djeci njihov sadržaj te ih upozorite na opasnosti prilikom korištenja telefona.

Koristite samo isporučeni strujni adapter, kako je navedeno na podnožju baze.



Unetnите samo **punjive baterije**, koje odgovaraju **specifikaciji**, budući da nije moguće isključiti velike štete, koje mogu biti nanesene zdravlju i osobama.



Moguć je utjecaj na funkcioniranje medicinskih uređaja. Pipazite na tehničke uvjete dotičnog okoliša, npr. liječnička praksa.

Ukoliko koristite medicinske uređaje (npr. pejsmejker), molimo informirajte se kod proizvođača uređaja. Tamo možete dobiti informaciju, koliko su odgovarajući uređaji imuni na eksterne visokofrekventne energije. Tehničke podatke ovog Gigaset-proizvoda naći ćete u poglavljju "Prilog".



Ne držite mobilnu slušalicu prislonjenu stražnjom stranom na uho, dok zvoni odnosno ako ste uključili handsfree funkciju. Možete si inače prouzročiti teško, trajno oštećenje sluha.

Vaš Gigaset se podnosi sa većinom digitalnih slušnih aparata, koji se nalaze na tržištu. Besprjekorno funkcioniranje sa svakim slušnim aparatom ipak nije moguće jamčiti.

Mobilna slušalica može u analognim slušnim aparatima prouzročiti ometajuće šumove. U slučaju problema kontaktirajte akustičara za slušne aparate.



Ne postavljajte bazu i punjač u kupaonice ili prostore za tuširanje. Baza i punjač nisu otporni protiv brizgajuću vodu.



Ne koristite telefon u prostorima ugroženih eksplozijom, npr. lakirnice.



Svoj Gigaset dajte trećima samo zajedno s uputama za korisnike.



Molimo, uklonite neispravne baze iz rada ili ih dajte popraviti u servisnoj službi, budući da bi one mogle remetitei druge radiousluge.

### Napomene

- ◆ Sve funkcije, opisane u ovim uputama, nisu na raspolaganju u svim zemljama.
- ◆ Uređaj ne radi tijekom strujnog ispada. Nije moguće učiniti **niti poziv u nuždi**.

# Prvi koraci

## Provjera sadržaja kutije

- ◆ jedna baza Gigaset A510/A510A,
- ◆ jedan strujni mrežni adapter za bazu,
- ◆ jedna Gigaset mobilna slušalica,
- ◆ dvije punjive baterije,
- ◆ jedan poklopac baterija,
- ◆ jedan telefonski kabel,
- ◆ ove kratke upute,
- ◆ jedan CD s opširnim uputama.

Ako ste kupili **varijantu sa više mobilnih slušalica**, tada se u kutiji nalaze za svaku dodatnu mobilnu slušalicu dvije punjive baterije, jedan poklopac baterija te jedan punjač sa strujnim mrežnim adapterom.

## Postavljanje baze i punjača (ako se nalazi u isporuci)

Baza i punjač su projektirani za rad u zatvorenim, suhim prostorijama sa temperaturnim područjem od +5 °C do +45 °C.

- ▶ Bazu postavite na jednom centralnom mjestu stana ili kuće na jednoj ravnoj, nesklizavoj podlozi ili montirajte bazu ili punjač na zid.

### Napomena

Pripazite na domet baze.

On iznosi na otvorenom prostoru do 300 m, u zgradama do 50 m. Domet se smanjuje, kada je uključen Eko nacin (→ str. 23).

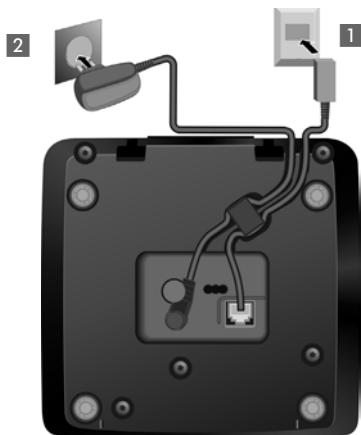
U normalnom slučaju nožice uređaja ne ostavljaju nikakve tragove na mjestu postavljanja. Obzirom na mnogobrojnost lakova i politura, korištenih u proizvodnji namještaja, nije moguće isključiti, da prilikom kontakta ne budu prouzročeni tragovi na plohi postavljanja.

### Molimo, pripazite:

- ◆ Ne izlažite nikada telefon utjecajima izvora topline, direktnim zrakama sunca i drugih električnih uređaja.
- ◆ Zaštićujte svoj Gigaset od vlage, prašine, agresivnih tekućina i para.

## Priklučivanje baze

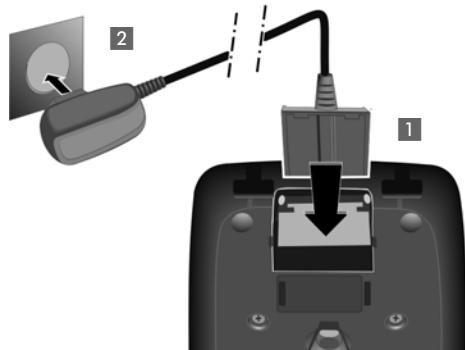
- ▶ Najprije priključite telefonski utikač **1** a zatim položite kabel u kablovske kanale.
- ▶ Zatim priključite strujni mrežni adapter **2**.



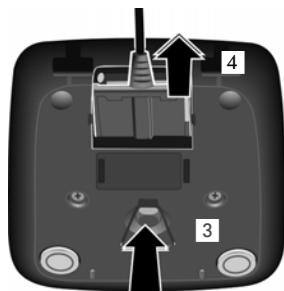
### Molimo, pripazite:

- ◆ Strujni mrežni adapter mora **uvijek biti utaknut**, jer telefon ne može funkcionirati bez priključka na struju.
- ◆ Koristite samo **isporučeni strujni mrežni adapter i telefonski kabel**. Ožičenje utikača telefonskog kabla može biti različito.
- ◆ Nakon priključivanja ili resetiranja baze, telefonska sekretarica je spremna za rad tek **nakon ca. 15 sekundi**.

## Priklučivanje punjača (ako se nalazi u opsegu isporuke)



- ▶ Priključite plosnati utikač strujnog mrežnog adaptera **1**.
- ▶ Utaknite strujni mrežni adapter u utičnicu **2**.



Ako utikač morate ponovno odvojiti od punjača, pritisnite tipku za deblokadu **3** i izvucite utikač **4**.

## Stavljanje mobilne slušalice u rad

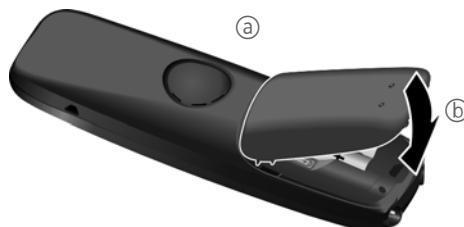
Zaslon je zaštićen sa folijom.  
Molimo, skinite zaštitnu foliju!

### Umetanje baterija i zatvaranje poklopca baterija

#### Pozor

Koristite samo punjive baterije preporučene od Gigaset Communications GmbH, budući da nije moguće isključiti velike štete zdravlju i predmetima. Postoji mogućnost da npr. omotač baterije bude razoren ili baterije mogu eksplodirati. Osim toga mogu nastupiti smetnje u funkcioniranju ili oštećenja uređaja.

- ▶ Umetnите baterije sa ispravno orijentiranim polovima. Orientacija polova je označena u pretincu za baterije.



- ▶ Poklopac baterija prvo utaknite gore ①.
- ▶ Zatim stisnite poklopac ②, dok ne uskoči.

Ukoliko morate ponovno otvoriti poklopac baterija, kako biste npr. zamijenili baterije, zahvatite u udubljenje na kućištu i povucite poklopac prema gore.



## Prvo punjenje i pražnjenje baterija

Ispravno prikazivanje napunjenoosti baterija moguće je samo, ako baterije budu najprije potpuno napunjene i zatim ispražnjene.

- ▶ Ostavite mobilnu slušalicu u bazi u trajanju od **6 sati**.



### Napomena

Dozvoljeno je mobilnu slušalicu stavlјati samo u pripadajuću bazu Gigaset A510/A510A odn. punjač.

- ▶ Zatim uzmите mobilnu slušalicu iz baze i ponovno ju stavite u bazu tek, kada su baterije **potpuno ispražnjene**.

### Napomene

- ◆ Mobilna slušalica je već tvornički prijavljena na bazu. Ako ste kupili **varijantu sa više mobilnih slušalica**, tada su sve mobilne slušalice već prijavljene na bazi. Dakle, ne morate više provoditi nikakvo prijavljivanje.  
Ukoliko ipak ne bi jedna mobilna slušalica bila prijavljena na bazi (treperi prikaz **Molim prijaviti ili Umetnите slusal. u postolje**), prijavite manualno mobilnu slušalicu → str. 24.
- ◆ Nakon prvog punjenja i pražnjenja možete svoju mobilnu slušalicu nakon svakog razgovora ponovno staviti u punjač.
- ◆ Ponovite uvijek postupak punjenja i pražnjenja, ako ste vadili baterije iz mobilne slušalice i ponovno ih umetali.
- ◆ Baterije se mogu tijekom punjenja zagrijati. To nije opasno.
- ◆ Kapacitet punjenja baterija smanjuje se tehnički uvjetovano nakon nekog vremena.

Pojave li se prilikom uporabe vašeg telefona pitanja, pročitajte sugestije za otklanjanje greški (→ str. 29) ili se obratite našoj servisnoj službi (→ str. 28).

## Mijenjanje zaslonskog jezika

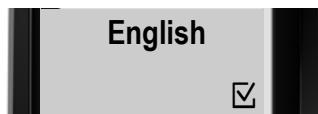
Promijenite zaslonski jezik, ako je podešen vama nerazumljiv jezik.



**6 MNO**      **4 GHI**

- ▶ Pritisnite desni rub upravljačke tipke.

- ▶ Pritisnite tipke **6 MNO** i **4 GHI** polako jednu za drugom.



Pojavljuje se zaslон za podešavanje jezika.  
Izabran je podešeni jezik (npr. Engleski).



- ▶ Pritisnite donji rub upravljačke tipke
- ...



... dok na zaslonu ne bude prikazan  
željeni jezik, npr. Francuski.

- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku ispod prikaza **OK**, kako biste izabrali jezik.



Izbor je prikazan sa .

- ▶ Pritisnite **dugo** tipku za završetak , kako biste se vratili u stanje mirovanja.

## Podešavanje datuma i vremena

Podesite datum i vrijeme, kako bi dolaznim pozivima korektno bio pridružen datum i vrijeme te radi korištenja budilice.

### Napomena

Ovisno o vašem mrežnom pružatelju usluga moguće je, da datum i vrijeme budu automatski podešeni.

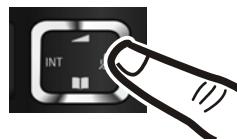


- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku ispod prikaza **Vrij.**, kako biste otvorili polje za unos.  
(Ako ste datum i vrijeme već unijeli, otvorite polje za unos putem izbornika → str. 15.)



Na zaslonu je prikazan podizbornik **Datum/ Vrijeme**.

- ▶ Pozicija unosa treperi. Unesite dan, mjesec i godinu 8-znamenkasto s pomoću tipkovnice, npr. **[0..4 GE] [0..4 GE]** **[2 AM] [0..1 GE] [1 GE]** za 4. travnja 2011.



Želite li promijeniti poziciju unosa, kako biste npr. korigirali jedan unos, pritisnite **desni** ili **lijevi** rub upravljačke tipke.



- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku ispod prikaza **OK**, kako biste pohranili unos.



- ▶ Unesite sate i minute 4-znamenkasto s pomoću tipkovnice, npr. **[0..7 GE] [1 GE] [5 GE]** za 7.15 sati.  
Promijenite po potrebi poziciju unosa pomoću upravljačke tipke.

- ▶ Potvrdite sa **OK**.



Na zaslonu je prikazano **Spremljeno**. Čujete potvrđni ton i automatski se vraćate u stanje mirovanja, odnosno prilikom podešavanja putem izbornika u izbornik „Postavke“.

### Napomena

Ukoliko su vašem telefonu datum i vrijeme na satu poslani paralelno sa prikazom pozivnog broja (npr. od strane vašeg mrežnog pružatelja usluga, putem ruta ili telefonske centrale), možete odrediti da li ti podaci trebaju biti preuzeti:

- Pritisnite niz tipki:

► \* 0 # ← 0 ← 5 ← # ← / ← 3 ←

Vidite sljedeći prikaz, aktualna postavka treperi:

**973 SET: [0]**

- Pritisnite jednu od sljedećih tipki, kako biste odredili, kada podaci trebaju biti preuzeti:

**nikada**

ili **jednokratno**, ukoliko na vašem telefonu datum/vrijeme nisu podešeni

ili **uvijek**

Vidite svoj izbor (npr. 2 za uvijek):

**973 SET: [2]**

- Pritisnite zaslonsku tipku **OK**.

**Vaš telefon je sada spremjan za rad!**

## Pregled izbornika

Unosi izbornika su djelomice podstrukturirani. Bočni brojevi upućuju na opis u uputama za korisnika.

**Otvaranje glavnog izbornika:** U stanju mirovanja telefona pritisnite zaslonsku tipku **Izbor.**.

### Budilica

Aktivacija	→ str. 24
Vrijeme za budenje	→ str. 24

### Glasovna posta

Preslusaj poruke	Mrežni pretinac **	→ str. 21
	Telefonska sekretarica **	
Telefonska sekretarica *	→ str. 21	
Provjera poziva *	Rucni uredaj	
	Na bazi	
Objave *	Snimiti pozdravnu por.	→ str. 21
	Slusati pozdravnu por.	→ str. 21
	Brisati pozdravnu por.	→ str. 21
Duljina poruke *	Maksimum	→ str. 22
	1 minuta	
	2 minute	
	3 minute	
Odgoda zvona *	Odmah	→ str. 22
	nakon 10 sek.	
	18 sek	
	nakon 30 sek.	
	Automatski	
Mrežni pretinac		
Postavi tipku 1 *	Mrežni pretinac	
	Telefonska sekretarica	

\* samo baza sa telefonskom sekretaricom

\*\* samo baza sa telefonskom sekretaricom i broj mrežne telefonske sekretarice je unesen

## Postavke

Datum/Vrijeme	→ str. 12
Audiopostavke	Glasnoca poziva → str. 25 Glasnoca zvona → str. 26 Tonovi upozorenja Prazna baterija Zvuk zvona (slusalica) → str. 26 Zvuk zvona (baza) → str. 27
Ekran	Screensaver Shema boja Kontrast
Jezik	
Prijava	Prijava slusalice → str. 24 Odjava slusalice → str. 25
Telefonija	Automatski odgovor Ukljucivanje u razgovor Vrsta popisa poziva → str. 19 Predselekcija operatera Glazba na cekanju
Sustav	Vrati na tvornicke postavke Modus repetitora PIN sustava → str. 27
Eko nacin	→ str. 23
Eko nacin+	→ str. 23

## Telefoniranje

### Eksterno nazivanje

Eksterni pozivi su pozivi u javnu telefonsku mrežu.

  Unesite broj i pritisnite tipku za poziv.

Ili:

  Pritisnite **dugo** tipku za poziv  a zatim unesite broj.

Sa tipkom za završetak  možete prekinuti biranje. Tijekom razgovora prikazano vam je trajanje razgovora.

#### Napomena

Biranje sa telefonskim imenikom ( $\rightarrow$  str. 18), listom poziva ( $\rightarrow$  str. 19) i listom ponavljanja biranja ( $\rightarrow$  str. 19) ušteđuje višestruko utipkavanje brojeva.

## Završetak razgovora



Pritisnite tipku za završetak.

### Prihvaćanje poziva

Dolazni poziv je trostruko signaliziran na mobilnoj slušalici: sa zvonjenjem, prikazom na zaslonu i treperenjem tipke za poziv .

Kako biste prihvatali poziv, pritisnite tipku za poziv .

Gigaset A510A: Umjesto prihvaćanja poziva, možeta ga također proslijediti telefonskoj sekretarici:

**Izbor.** ▶ **Preusmjeri na AM** ▶ **OK**

Stoji li mobilna slušalica u punjaču i uključena je funkcija **Automatski odgovor**, mobilna slušalica automatski prihvata poziv, kada ju uzmete iz baze/punjača.

Smeta li vas ton zvona, možete ga isključiti:

**Izbor.** ▶ **Ticho** ▶ **OK**

Poziv možete još tako dugo prihvatići, dok je prikazan na zaslonu.

## Handsfree

---

Kod handsfree uključujete zvučnik, tako da čujete sugovornika, a da mobilnu slušalicu ne morate držati na uhu. Na taj način imate slobodne obje ruke a i druge osobe mogu paralelno slušati razgovor.

### Napomena

Ako nekomu dopuštate paralelno slušanje razgovora, trebali biste to priopćiti svom sugovorniku.

## Uklj./isključivanje handsfree

---

Tijekom razgovora i prilikom preslušavanja telefonske sekretarice (samo Gigaset A510A) uključujte ili isključujte handsfree:

-  Pritisnite tipku za handsfree. Sa svakim pritiskanjem tipke izmjenjuje se rad putem slušalice i putem zvučnika. Ako je uključen handsfree (zvučnik), tipka svijetli.

Ako za vrijeme razgovora želite postaviti mobilnu slušalicu u punjač:

- ▶ Držite tipku zvučnika  prilikom stavljanja još daljnje 2 sekunde pritisnutom.

Kako ćete mijenjati glasnoću govora,  
→ str. 25.

## Isključivanje mikrofona

---

Mikrofon svoje mobilne slušalice možete tijekom razgovora isključiti.



Pritisnite upravljačku tipku **desno**, kao biste isključili mokrofon. Na zaslonu je prikazano **Mikrofon je iskljucen**.

Ponovno pritisnite tipku, kako biste uključili mikrofon.

## Korištenje telefonskog imenika i lista

Na raspolaganju su:

- ◆ telefonski imenik,
- ◆ lista ponavljanja biranja,
- ◆ liste poziva,
- ◆ lista telefonske sekretarice (samo Gigaset A510A).

Telefonski imenik sastavljate individualno za svoju mobilnu slušalicu. Liste/unose možete međutim slati drugim mobilnim slušalicama.

### Telefonski imenik

U telefonskom imeniku možete pohraniti ukupno 150 unosa.

#### Pohranjivanje prvog broja u telefonski imenik

 ► Imenik prazan Novi unos?

 Unesite broj i pritisnite **OK**.

 Unesite ime i pritisnite **OK**.

#### Pohranjivanje broja u telefonski imenik

 ► Izbor. ► Novi unos

 Unesite broj i pritisnite **OK**.

 Unesite ime i pritisnite **OK**.

#### Izbor unosa telefonskog imenika

 Otvorite telefonski imenik.

Imate sljedeće mogućnosti:

- ◆ Prelistajte sa  do unosa, dok ne bude izabrano traženo ime.
- ◆ Unesite prvi znak imena, po potrebi prelistajte sa  do unosa.

#### Biranje sa telefonskim imenikom

 ►  (Izaberite unos)

 Pritisnite tipku za poziv.

### Upravljanje unosima telefonskog imenika

 ►  (Izaberite unos)

**Izbor.** Pritisnite zaslonsku tipku.

Sljedeće funkcije možete izabrati sa :

#### Melodija VIP pozivatelja

Označite unos telefonskog imenika kao VIP (Very Important Person), tako da mu dodijelite specijalnu melodiju tona zvona. Unos je u telefonskom imeniku označen sa simbolom . VIP-pozive prepoznajete po tonu zvona.

#### Boja VIP pozivatelja

Označite unos telefonskog imenika kao VIP (Very Important Person), tako da mu dodijelite specijalnu boju pozadine. Unos u telefonskom imeniku prikazan je sa tom pozadinskom bojom i označen sa simbolom . VIP-pozive prepoznajete po boji pozadine.

#### Uredi unos

Po potrebi izmjenite broj i pritisnite **OK**. Po potrebi izmjenite ime i pritisnite **OK**.

#### Koristi broj

Izmjenite pohranjeni broj ili ga nadopunite i zatim birajte sa  ili pohranite kao novi unos; uz to nakon prikaza broja:

**Izbor. ► Spremiti broj u Imenik ► OK**

#### Izbriši unos

Brisanje izabranog unosa.

#### Posalji unos

Slanje pojedinačnog unosa mobilnoj slušalici.

#### Izbriši popis

Brisanje svih unosa telefonskog imenika.

#### Posalji popis

Slanje ukupnog telefonskog imenika mobilnoj slušalici.

#### Precac

Postavljanje aktualnog unosa za brzo biranje na jednu tipku (→ Korištenje tipki za brzo biranje, str. 19).

## Korištenje tipki za brzo biranje

Unose iz telefonskog imenika možete postaviti na tipke **0** i **2** do **9**:  
 ►  (Izaberite unos) ► **Izbor.**

► **Precac** ►  (Pritisnite tipku, na kojoj treba biti pohranjen unos)

Za **biranje** pritisnite **dugo** dotičnu tipku.

## Lista ponavljanja biranja

U listi ponavljanja biranja stoji deset zadnje biranih brojeva (maks. 32 brojke) na mobilnoj slušalici. Stoji li jedan od brojeva u telefonskom imeniku, prikazano je pripadajuće ime.

## Manualno ponavljanje biranja

- Pritisnite kratko tipku za poziv ili  
Pon.bir Pritisnite zaslonsku tipku.
- Izaberite unos.
- Pritisnite tipku za poziv. Broj je biran.

## Upravljanje unosima iz liste ponavljanja biranja

- Pritisnite kratko tipku za poziv ili  
Pon.bir Pritisnite zaslonsku tipku.
- Izaberite unos.
- Izbor. Otvorite izbornik.

Sjedeće funkcije možete izabrati sa :

### Koristi broj

(kao u Telefonskom imeniku, → str. 18)

**Spremiti broj u Imenik** (→ Pohranjivanje broja u telefonski imenik, str. 18)

### Izbrisni unos

Brisanje izabranog unosa.

### Izbrisni popis

Brisanje svih unosa liste ponavljanja biranja.

## Lista telefonske sekretarice (samo Gigaset A510A)

Putem liste telefonske sekretarice možete preslušavati poruke na telefonskoj sekretarici (→ str. 21).

## Lista poziva

**Prepostavka:** Priopćavanje pozivnih brojeva (CLIP)

Lista poziva sadrži ovisno o podešenoj vrsti liste zadnjih 25 brojeva

- ◆ svih poziva
  - prihvaćenih poziva
  - neprihvaćenih poziva
  - poziva snimljenih od telefonske sekretarice (samo Gigaset A510A)
- ◆ propuštenih poziva
  - neprihvaćeni pozivi i
  - pozivi koji nesnimljeni od telefonske sekretarice (sako Gigaset A510A)

Listu poziva otvarate u stanju mirovanja sa tipkom poruka .

## Podešavanje vrste liste poziva

- Izbor.** ► **Postavke** ► **Telefonija**
- **Vrsta popisa poziva**

### Propusteni pozivi / Svi pozivi

Izaberite i pritisnite **OK**  
 =uklј.).

- Pritisnite **dugo** (stanje mirovanja).

Unosi u listi poziva ostaju sačuvani, kada mijenjate vrstu liste.

## Unos u listi

Primjer za unose liste:



### ◆ Status unosa

- **Novi poziv:** novi propušteni poziv.
- **Stari poz.:** već pročitani unos.
- **Primlj.poz:** poziv je bio prihvачen.
- **Tel. sekr. (Gigaset A510A):** telefonska sekretarica je snimila poziv. Snimljena je poruka.

### ◆ Tekući broj unosa

- ◆ Broj ili ime nazivatelja
- ◆ Datum i vrijeme poziva (ukoliko je podešeno → str. 12).

Pritisnite tipku za poziv **[#]**, kako biste uzvratno nazvali izabranog nazivatelja.

Pritisnite zaslonsku tipku **Izbor.**, kako biste izabrali sljedeće funkcije:

### Izbrisni unos

Brisanje izabranog unosa.

**Spremiti broj u Imenik** (→ Pohranjivanje broja u telefonski imenik, str. 18)

### Izbrisni popis

Brisanje **svih** unosa u listi.

Nakon napuštanja liste poziva svi pročitani unosi su postavljeni na „staro“.

# Upravljanje telefonskom sekretaricom baze Gigaset A510A

Telefonskom sekretaricom upravljate putem tipki na bazi (→ str. 3), mobilnom slušalicom ili daljinski (drugi telefon/mobilni telefon). Vlastite pozdravne tekstove snimate putem mobilne slušalice.

## Upravljanje putem mobilne slušalice

### Uklj./isključivanje telefonske sekretarice

**Izbor.** ▶ Glasovna posta

▶ Telefonska sekretarica ( = uklj.)

Kada je memorija za poruke popunjena, telefonsku sekretaricu nije moguće aktivirati. Primit ćete naputak za brisanje starih poruka.

### Snimanje pozdravne poruke

**Izbor.** ▶ Glasovna posta ▶ Objave

▶ Snimiti pozdravnu por.

▶ Zapoceti snimanje?

**OK** Pritisnite zaslonsku tipku, kako biste pokrenuli snimanje.

Čujete ton spremnosti (kratki ton).

▶ Snimite sada poruku (najmanje 3 sekunde).

Pri tome, kao kod telefoniranja putem slušalice, držite telefon direktno na uhu i govorite normalno glasno u mikrofon.

**OK** Pritisnite zaslonsku tipku, kako biste okončali snimanje.

Sa ili **Natrag** prekinite snimanje. Sa **OK** ponovno pokrenite snimanje.

Nakon snimanja je poruka reproducirana radi kontrole.

### Molimo, pripazite:

- ◆ Snimanje se automatski zaustavlja, kada je prekoračeno maksimalno trajanje snimke od 170 sekundi ili je učinjena pauza u govoru dulja od 2 sekunde.
- ◆ Prekinete li jedno snimanje, ponovno se koristi standardna pozdravna poruka.

### Preslušavanje poruke

**Izbor.** ▶ Glasovna posta ▶ Objave

▶ Slusati pozdravnu por.

Ne postoji li vlastita poruka, reproducira se standardna poruka.

### Brisanje pozdravne poruke

**Izbor.** ▶ Glasovna posta ▶ Objave

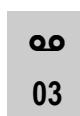
▶ Brisati pozdravnu por.

**OK**

Nakon brisanja ponovno se koristi standardna pozdravna poruka.

### Preslušavanje poruka

Nove, još nepreslušane poruke signalizirane su na zaslonu sa simbolom i brojem:



Tipka poruka na mobilnoj slušalici treperi.

### Da biste preslušali poruke:

Pritisnite tipku poruka.

**Tel.Sekretar.:**

Po potrebi izaberite i pritisnite **OK**.

Postoje li nove poruke, reprodukcija počinje sa prvom novom porukom, inače sa prvom starom porukom.

Nova poruka prelazi nakon reproduciranja vremena pristizanja i datuma (nakon ca. 3 sekunde) u status „staro“.

## Zaustavljanje reprodukcije i upravljanje

Tijekom reprodukcije poruka:

- Zaustavljanje reprodukcije. Za nastavak ponovno pritisnite 
- Izbor.
- ili  Zaustavite reprodukciju.  
Za nastavak: Nastaviti ► 
- ili  Skok na početak aktualne poruke.  
2x pritisnite: preskok na prethodnu poruku.
- ili  Skok na sljedeću poruku.  
2x pritisnite: na poruku ispred prethodne.

Prilikom prekida duljeg od jedne minute, telefonska sekretarica se vraća u stanje mirovanja.

## Preuzimanje broja jedne poruke u adresar

Tijekom reprodukcije ili prilikom pauze:

- Izbor. ► Kopirati u direktorij
- Nadopunjavanje unosa.

## Brisanje poruka

Brisati možete ili sve stare ili pojedinačne stare poruke.

### Brisanje svih starih poruka

Tijekom reprodukcije ili prilikom pauze:

- Izbor. ► Brisati staru listu poruka

Pritisnите zaslonsku tipku, kako biste povrdili provjeru.

### Brisanje pojedinačnih starih poruka

Tijekom reprodukcije:

Bris. Pritisnите zaslonsku tipku.

## Preuzimanje razgovora od telefonske sekretarice

Dok telefonska sekretarica snima jedan razgovor ili je upravljana daljinski, možete preuzeti razgovor:

Prihvati Pritisnите zaslonsku tipku.

## Podešavanje parametara snimanja

U stanju isporuke telefonska sekretarica je već predpodešena. Individualne postavke poduzimate putem mobilne slušalice.

## Definiranje duljine snimke

Maksimalnu duljinu snimke možete podesiti:

**1 minuta, 2 minute, 3 minute ili Maksimum.**

- Izbor. ► Glasovna posta ► Duljina poruke

Izaberite duljinu snimke i pritisnite  ( = izabrano).

## Podešavanje prihvaćanja poziva

Možete podesiti, kada telefonska sekretarica treba prihvati poziv:

**Odmah, nakon 10 sek., 18 sek., nakon 30 sek. ili Automatski.**

- Izbor. ► Glasovna posta ► Odgoda zvona

Izaberite vrijeme i pritisnite  ( = izabrano).

## Mijenjanje jezika za vođenje i standardnu pozdravnu poruku

- Izbor. Otvorite glavni izbornik.

Unesite brojke i podesite sa

<input type="checkbox"/> 	Češki.
<input type="checkbox"/> 	Hrvatski.
<input type="checkbox"/> 	Engleski.
<input type="checkbox"/> 	Srpski.
<input type="checkbox"/> 	Bugarski.
<input type="checkbox"/> 	Rumunjski.
<input type="checkbox"/> 	Slovački.
<input type="checkbox"/> 	Slovenski.

# ECO DECT

Sa svojim Gigasetom pridonosite zaštiti okoliša.

## Smanjenje potrošnje struje

Korištenjem štednog mrežnog adaptera za struju, vaš telefon koristi manje struje.

## Smanjenje zračenja

Zračenje se smanjuje automatski:

- ◆ **Mobilna slušalica:** Što mobilna slušalica stoji bliže bazi, to je manje zračenje.
- ◆ **Baza:** Ako je prijavljena samo jedna mobilna slušalica i ista stoji u bazi, zračenje se smanjuje na nulu.

Zračenje mobilne slušalice i baze možete dodatno smanjiti, tako da koristite **Eko nacin:**

### Eko nacin

Smanjuje zračenje mobilne slušalice i baze u vijek za 80% – neovisno o tome da li telefonirate ili ne. Sa **Eko nacin** smanjuje se domet za otprilike 50%. Stoga ima smisla u vijek koristiti **Eko nacin**, ako vam je dovoljan manji domet.

## Isključivanje zračenja

### Eko nacin+

Kada aktivirate **Eko nacin+**, zračenje (DECT-snaga emitiranja) baze i mobilne slušalice u stanju mirovanja je isključeno. To je također i slučaj kod više mobilnih slušalica, ukoliko sve one podržavaju **Eko nacin+**.

**Eko nacin / Eko nacin+** mogu neovisno jedan od drugog biti uklj. ili isključeni i funkcioniraju također kod više mobilnih slušalica.

### Uklj./isključivanje Eko nacin:

Izbor. ▶ Postavke ▶ Eko nacin

- |           |   |
|-----------|---|
| <b>OK</b> | Pritisnite zaslonsku tipku.<br>(Kod uključivanja vidite obavijesni tekst, potvrdite sa <b>OK</b> ). <input checked="" type="checkbox"/> = uklj. |
|-----------|---|

### Uklj./isključivanje Eko nacin+

Izbor. ▶ Postavke ▶ Eko nacin+

- |           |   |
|-----------|---|
| <b>OK</b> | Pritisnite zaslonsku tipku<br>( <input checked="" type="checkbox"/> = uklj.). |
|-----------|---|

## Prikazi stanja

Zaslonski simbol	
	Intenzitet prijema: – dobar do slab – bez prijema
	<b>Eko nacin+</b> aktiviran (u stanju mirovanja prikazano umjesto simbola intenziteta prijema)

### Napomene

- ◆ Pri uključenom **Eko nacin+** možete provjeriti domet baze, tako da **dugo** pritisnete tipku za poziv . Ako je baza u dosegu, čujete znak slobodne linije.
- ◆ Kod uključenog **Eko nacin+:**
  - usporava se uspostava razgovora za otprilike 2 sekunde.
  - smanjuje se vrijeme aktivnog čekanja (standby vrijeme) za otprilike 50%.
- ◆ Ako prijavite mobilne slušalice, koje ne podržavaju **Eko nacin+**, taj mód je deaktiviran u bazi i svim mobilnim slušalicama.
- ◆ Kod uključenog **Eko nacin** smanjuje se domet baze.
- ◆ **Eko nacin / Eko nacin+** i podrška repetitoru međusobno se isključuju tj. ako koristite jedan repetitor, ne možete koristiti **Eko nacin** i **Eko nacin+**.

## Korištenje mobilne slušalice kao budilica

**Pretpostavka:** Datum i vrijeme su podešeni (→ str. 12).

### Uklj./isključivanje budilice

**Izbor.** ▶ Budilica ▶ Aktivacija (☒ = uklj.)

Kada aktivirate budilicu, automatski se nakon toga otvara izbornik za podešavanje vremena buđenja.

Na zaslonu je prikazan simbol ☰ i vrijeme buđenja.

Poziv buđenja signaliziran je na zaslonu (→ str. 2) i s izabranom glasnoćom tona zvona i melodijom zvona (→ str. 25). Poziv buđenja oglašava se 60 sekundi. Ne bude li pritisnuta niti jedna tipka, poziv buđenja se ponavlja dvaput uvijek nakon pet minuta te zatim isključuje.

Tijekom jednog poziva signaliziran je poziv buđenja sa kratkim tonom.

### Podešavanje vremena buđenja

**Izbor.** ▶ Budilica ▶ Vrijeme za budenje



Unesite vrijeme buđenja u satima i minutama i pritisnite **OK**.

### Isključivanje poziva buđenja/ponavljanje nakon pauze (môd drijemanja)

**Pretpostavka:** Oglasa se poziv buđenja.

**Iskljuci** Pritisnite zaslonsku tipku. Poziv buđenja je isključen.

**odn.**

**Odgodi** Pritisnite zaslonsku tipku ili proizvoljnu tipku. Poziv buđenja je isključen i ponovljen nakon 5 minuta. Nakon drugog ponavljanja, poziv buđenja se potpuno isključuje.

## Korištenje više mobilnih slušalica

### Prijavljivanje mobinih slušalica

Na svoju bazu možete prijaviti do četiri mobilne slušalice. Svaka **dodatačna mobilna slušalica** mora biti prijavljena na bazu, kako bi bila sposobna funkcionirati!

### Prijavljivanje Gigaset mobilne slušalice na Gigaset A510/A510A

Manualno prijavljivanje mobilne slušalice morate provesti na mobilnoj slušalici (1) i na bazi (2).

Nakon uspješnog prijavljivanja mobilna slušalica prelazi u stanje mirovanja. Na zaslonu je prikazan interni broj mobilne slušalice, npr. INT 1. U protivnom ponovite postupak.

#### 1) Na mobilnoj slušalici

**Izbor.** ▶ Postavke ▶ Prijava ▶ Prijava slusalice



Ukoliko budete zatraženi, unesite sistemski PIN baze (stanje isporuke: **0000**) i pritisnite **OK**.

Na zaslonu je prikazano **Prijava slusalice**.

#### 2) Na bazi

Unutar 60 sekundi pritisnite **dugo** (otp. 3 sekunde) tipku za prijavljivanje/paging na bazi (→ str. 3).

## Odjavljivanje mobilnih slušalica

Sa svake prijavljene Gigaset mobilne slušalice možete odjaviti svaku prijavljenu mobilnu slušalicu.

### Izbor. ▶ Postavke ▶ Prijava ▶ Odjava slušalice

- Izaberite sudionike za odjavljivanje i pritisnite **OK**. (Mobilna slušalica, kojom upravo upravljate, označena je sa <.)
- Unesite aktualni sistemski PIN i pritisnite **OK**.
- Pritisnite zaslonsku tipku.

## Mijenjanje imena mobilne slušalice

Prilikom prijavljivanja automatski su dodijeljena imena „INT 1“, „INT 2“ itd.. Ova imena možete promijeniti. Ime smije biti maksimalno 10-znamenkasto. Izmijenjeno ime prikazano je u listi svake mobilne slušalice.

- Otvorite listu mobilnih slušalica. Vlastita mobilna slušalica je označena sa <.
- Izaberite mobilnu slušalicu.
- Otvorite izbornik.

### Promijeniti ime

- Unesite ime.
- Pritisnite zaslonsku tipku.

## Podešavanje mobilne slušalice

Vaša mobilna slušalica je predpodešena, Postavke možete individualno izmijeniti.

## Mijenjanje glasnoće zvučnika/slušalice

Glasnoću zvučnika i slušalice možete podešiti u pet stupnjeva.

U stanju mirovanja:

### ▶ Glasnoca poziva

#### Slusalica Glasnoca / Slobodne ruke Glasnoca

- Izaberite i pritisnite **OK**
- Podesite glasnoću (npr. glasnoća 3 = ).
- Pritisnite zaslonsku tipku, kako biste pohranili postavke.

Tijekom razgovora putem slušalice ili u handsfree mōdu:

- Pritisnite upravljačku tipku, kako biste direktno pozvali izbornik za podešavanje dotične glasnoće. Sa podesite glasnoću slušalice odnosno glasnoću zvučnika.

Postavka je nakon otp. 3 sekunde automatski pohranjena ili pritisnite zaslonsku tipku **OK**.

## Mijenjanje tonova zvona

### ◆ Glasnoća:

Možete birati između pet glasnoća (npr. glasnoća 3 = ) i „Crescendo“-poziva (glasnoća je sa svakim tonom zvona jača, glasnoća 6 = ).

### ◆ Tonovi zvona:

Možete birati iz liste predinstaliranih tonova zvona i melodija.

## Podešavanje mobilne slušalice

Tonove zvona možete različito podesiti za sljedeće funkcije:

- ◆ za interne pozive
- ◆ za eksterne pozive
- ◆ za budilicu

### Podešavanje glasnoće tona zvona

Glasnoća je jednaka za sve vrste signaliziranja.

U stanju mirovanja:



Podesite glasnoću.

**OK** Pritisnite zaslonsku tipku, kako biste pohranili postavku.

### Podešavanje melodije tona zvona

Odvjeleno podesite melodiju tona zvona za eksterne pozive, interne pozive i budilicu.

#### Za interne pozive i budilicu:

U stanju mirovanja:



#### Interni pozivi / Budilica

Izaberite i pritisnite **OK**

Izaberite melodiju i pritisnite **OK** (☒ = izabрано).

#### Za eksterne pozive:

U stanju mirovanja:



#### Vanjski pozivi

Izaberite i pritisnite **OK**.

Sa možete izabrati sljedeće:

#### Melodije

Podesite nelodiju tona zvona kako je prethodno opisano.

#### Kontrola vremena

Možete unijeti vremensko razdoblje, u kojem vaš telefon ne treba zvoniti prilikom eksternih poziva, npr. noću.

Uklj. ili isključite Aktivno sa **OK** (☒ = uključeno)

#### Postavke

**Zvono isklj. od: /Zvono isklj. do:**  
unesite vrijeme na satu uvijek 4-znamenkasto.

#### Napomena

Kod nazivatelja, kojima ste u telefonskom imeniku dodijelili vlastitu melodiju/pozadinsku boju (VIP), vaš telefon zvoni i u tom vremenskom periodu.

#### Utisavanje anon. poz.

Možete podesiti, da vaš telefon ne zvoni prilikom poziva sa suspognutim prikazivanjem pozivnih brojeva (ne telefonska sekretarica). Poziv je prikazan samo na zaslonu.

Uklj. ili isključite funkciju **Utisavanje anon. poz.** sa **OK** (☒ = uključeno).

#### Uklj./isključivanje tona zvona

Možete

- ◆ u stanju mirovanja ili prilikom poziva prije podizanja trajno isključiti ton zvona
- ◆ isključiti ton zvona samo za aktualni poziv.

Ponovno uključivanje tijekom jednog poziva nije moguće.

#### Trajno isključivanje tona zvona

Pritisnite **dugo** zvijezda tipku.

Na zaslonu se pojavljuje simbol .

#### Ponovno uključivanje tona zvona

Pritisnite **dugo** zvijezda tipku.

#### Isključivanje tona zvona za aktualni poziv

**Izbor.** ► **Ticho** ► **OK**

## Podešavanje baze

Bazu podešavate sa jednom prijavljenom Gigaset mobilnom slušalicom.

### Mijenjanje tonova zvona baze Gigaset A510A

- ◆ **Glasnoća:**  
Birati možete između pet glasnoća i „Crescendo“-poziva, → str. 25. Sa stupnjem „0“ isključujete ton zvona baze.
- ◆ **Tonovi zvona:**  
Za eksterne pozive možete odrediti jednu melodiju zvona, → str. 25.
- ◆ **Vremensko upravljanje:**  
Možete odrediti, kada vaša baza ne treba zvoniti (npr. noću).

Izbor. ▶ Postavke ▶ Audiopostavke  
 ▶ Zvuk zvona (baza)  
 ▶ Glasnoca zvona / Melodija zvona /  
 Kontrola vremena

Kako poduzimate postavke → str. 25.

### Mijenjanje sistemskog PIN-a

Podešeni 4-znamenkasti sistemske PIN baze (tvornički postav: **0000**) možete izmijeniti u 4-znamenkasti PIN, koji je samo vama poznat.

Gigaset A510A: Postavljanjem sistemskog PIN-a omogućeno vam je daljinsko upravljanje telefonskom sekretaricom.

Izbor. ▶ Postavke ▶ Sustav ▶ PIN sustava

-  Unesite aktualni sistemske PIN i pritisnite **OK**.
-  Unesite novi sistemske PIN i pritisnite **OK**.

### Resetiranje sistemskog PIN-a

Ukoliko ste zaboravili sistemske PIN, možete s **tipkom na bazi** resetirati sistemske PIN na uobičajeni kod **0000**.

#### Postupite kako slijedi:

- ▶ Odsvojite mrežni kabel od baze.
- ▶ Držite tipku za prijavljivanje/paging na bazi pritisnutom, dok istovremeno ponovno priključujete mrežni kabel na bazu. Tipku držite pritisnutom najmanje 5 sekundi.

#### Napomena

Sve mobilne slušalice su odjavljene i moraju ponovno biti prijavljene. Sve postavke vraćene su u tvornički postav.

## Služba za korisnike

---

Imate pitanja? Kao Gigaset korisnik iskoristite prednost naših sveobuhvatnih servisnih usluga. Pomoć možete pronaći u ovim **Korisničkim uputama** i na **servisnim stranicama našeg Gigaset portala**.

Molimo registrirajte svoj uređaj odmah po kupnji na [www.gigaset.com/hr/service](http://www.gigaset.com/hr/service) kako bi vam omogućili pružanje još kvalitetnije servisne usluge u slučaju upita ili potraživanja s naziva jamstva. Vaš osobni korisnički račun omogućit će vam izravan kontakt s našom službom za korisnike putem e-maila.

Na našim internet stranicama [www.gigaset.com/hr/service](http://www.gigaset.com/hr/service) koje se redovito ažuriraju, možete pronaći:

- ◆ Širok raspon informacija o našim proizvodima
- ◆ Arhivu pitanja (FAQ)
- ◆ Pretraživanje ključnih pojmoveva kako bi brzo pronašli tražene informacije
- ◆ Bazu podataka kompatibilnosti: Saznajte koje se bazne stanice mogu upariti sa određenim slušalicama
- ◆ Usporedba proizvoda: Usporedite funkcionalnost pojedinih proizvoda
- ◆ Preuzimanje korisničkih uputa i softverskih nadogradnji
- ◆ E-mail kontakt sa službom za korisnike

Predstavnik službe za korisnike dostupan je **telefonskim** putem za naprednije upite ili osobnu konzultaciju.

**Za informacije o servisu, popravcima, ili jamstvu, nazovite:**

**Služba za korisnike Hrvatska: 01 / 2456 555**

(0,27 kn po minuti za pozive iz T-Com fiksne mreže. Pozivi iz druge fiksne ili mobilne mreže mogu biti drugačije obračunati.)

**Molimo da imate pri ruci dokaz o kupnji (račun).** U zemljama gdje se proizvodi prodaju od strane neovlaštenih trgovaca, jamstveni uvjeti i servisne usluge nisu važeće.

# Pitanja i odgovori

Pojave li se prilikom uporabe vašeg telefona pitanja, stojimo vam cijelodnevno na raspolaganju pod [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Osim toga su u sljedećoj tablici izlistani koraci za oticanje grešaka.

## Zaslon ništa ne pokazuje.

1. Mobilna slušalica nije uključena.
  - › Pritisnite **dugo** tipku za poziv .
2. Baterija je prazna.
  - › Napunite baterije odnosno zamijenite ih (→ str. 9).

## Na zaslonu treperi "Na bazi".

1. Mobilna slušalica je izvan dometa baze.
  - › Smanjite razmak mobilna slušalica/baza.
2. Domet baze je smanjen, jer je uključen Eco-način.
  - › Isključite Eco-način (→ str. 23) ili smanjite razmak mobilna slušalica/baza.
3. Baza nije uključena.
  - › Prekontrolirajte mrežni strujni adapter baze (→ str. 8).
4. Mobilna slušalica još nije prijavljena na bazu odnosno odjavljena je.
  - › Prijavite mobilnu slušalicu (→ str. 24).

## Mobilna slušalica ne zvoni.

1. Ton zvona je isključen.
  - › Uključite ton zvona (→ str. 26).
2. Telefon zvoni samo, ako je prenesen pozivni broj.
  - › Uključite ton zvona i za anonimne pozive (→ str. 26).

## Ne čujete ton zvona/ton biranja iz fiksne mreže.

Nije korišten isporučeni telefonski kabel odnosno zamijenjen je sa jednim novim kabelom sa pogrešnim ožičenjem utikača.

- › Molimo da koristite uvijek isporučeni telefonski kabel odnosno prilikom kupovine u specijaliziranoj trgovini pripazite na ožičenje utikača.

## Datum/vrijeme su pogrešno podešeni sa svakim dolaznim pozivom.

Datum i vrijeme su paralelno emitirani tijekom prikaza pozivnog broja npr. od strane vašeg mrežnog pružatelja usluga, od rutera ili telefonske centrali. Ovi podaci mogu biti pogrešni.

- › Podesite ispravno datum/vrijeme npr. na ruteru ili telefonskoj centrali.
- › Ne preuzimajte automatski datum/vrijeme (→ str. 13).

## Veza se uvijek prekida nakon ca. 30 sekundi.

Aktiviran je ili deaktiviran repetitor.

- › Isključite i ponovno uključite mobilnu slušalicu.

## Ton greške nakon provjere sistemskog PIN-a.

Od Vas uneseni sistemska PIN je pogrešan.

- › Resetirajte PIN na 0000 (→ str. 27).

## Zaboravili ste sistemski PIN.

- › Resetirajte sistemski PIN na 0000 (→ str. 27).

## Vaš sugovornik vas ne čuje.

Tijekom razgovora ste pritisnuli tipku za isključivanje mikrofona . Mobilna slušalica je „nijema“.

- › Uključite ponovno mikrofon (→ str. 17).

## Broj nazivatelja nije prikidan uprkos CLIP.

Priopćavanje pozivnih brojeva nije odobreno.

- › **Nazivatelj** bi trebao ugovoriti priopćavanje pozivnih brojeva (CLI) s mrežnim pružateljem usluga.

Pripazite na napomene o prijenosu broja.

## Prilikom unosa čujete ton greške.

Akcija nije uspjela/unos je pogrešan.

- › Ponovite postupak.
- Uzmite u obzir prikaz na zaslonu i po potrebi pročitajte u uputama.

## Ne čujete mrežnu telefonsku sekretaricu.

Vaša kućna telefonska centrala je podešena na impulsno biranje.

- › Prebacite telefonsku centralu na tonsko biranje.

## samo Gigaset A510A:

**U listi nazivatelja nije uz poruku navedeno nikakvo vrijeme.**

Datum/vrijeme nisu podešeni.

- Podesite datum/vrijeme (→ str. 12).

**Telefonska sekretarica javlja prilikom daljinskog upravljanja „PIN je nevažeći“.**

1. Uneseni sistemski PIN je pogrešan.
  - Ponovite unos sistemskog PIN-a.
2. Sistemski PIN još je podešen na 0000.
  - Podesite sistemski PIN različit od 0000 (→ str. 27).

**Telefonska sekretarica ne snima poruke/ prebačena je na najavnu poruku.**

Memorija je popunjena.

- Brišite stare poruke.
- Preslušajte nove poruke i brišite ih.

### — Isključ. odgovornosti —

Neki zasloni mogu sadržavati piksele (točke slike), koji ostaju aktivirani ili deaktivirani.

Ovo je normalno i nije pokazatelj greške u funkcioniranju.

## Odobrenje

Ovaj uređaj je predviđen za analogni priklučak u hrvatskoj mreži.

Specifične osobitosti zemlje su uzete u obzir.

Ovime Gigaset Communications GmbH izjavljuje, da ovaj uređaj odgovara temeljnim zahtjevima i drugim bitnim odredbama smjernice 1999/5/EC.

**CE 0682**

## **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

*MMM Agramservis d.o.o.*

ADRESA: Žitnjak b.b.  
MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080535916

***Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je radijska oprema i telekomunikacijska terminalna (RiT) oprema***

OPIS OPREME:	DECT Bežični telefon
TIPSKA OZNAKA OPREME:	S30852-H2202-***
MARKETINŠKO IME OPREME:	Gigaset A510
PROIZVODAČ OPREME:	Gigaset Communications GmbH, Njemačka

***sukladna s bitnim zahtjevima iz članka 4. Pravilnika o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj opremi ("Narodne Novine", br. 112/2008), odnosno primjenjenim normama:***

Zahtjevi za sigurnost i zaštitu zdravlja ljudi	EN 60950-1
Elektromagnetska kompatibilnost EMC	EN 301 489-1 / EN 301 489-6
Djelotvorna uporaba radiofrekventnog spektra	EN 301 406
EMF / SAR	EN 62311, EN 50371

Zagreb, 19.07.2011.

Mjesto i datum

  
MMM Agramservis  
Zig i potpis odgovorne osobe  
Zagreb

## **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

MMM Agramservis d.o.o.

ADRESA: Žitnjak b.b.  
Matični broj subjekta (MBS): 080535916

***Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je radijska oprema i telekomunikacijska terminalna (RiTT) oprema***

OPIS OPREME:	DECT Bežični telefon
TIPSKA OZNAKA OPREME:	S30852-H2222-***
MARKETINŠKO IME OPREME:	Gigaset A510A
PROIZVODAČ OPREME:	Gigaset Communications GmbH, Njemačka

***sukladna s bitnim zahtjevima iz članka 4. Pravilnika o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj opremi ("Narodne Novine", br. 112/2008), odnosno primjenjenim normama:***

Zahtjevi za sigurnost i zaštitu zdravlja ljudi	EN 60950-1
Elektromagnetska kompatibilnost EMC	EN 301 489-1 / EN 301 489-6
Djelotvorna uporaba radiofrekventnog spektra	EN 301 406
EMF / SAR	EN 62311, EN 50371

Zagreb, 19.07.2011.

Mjesto i datum

  
MM Agramservis  
Žig i potpis odgovorne osobe  
Zagreb

# Gigaset

## Declaration of Conformity (DoC) for

### „Gigaset A510“ IM-East\* Version

Telephone system according to DECT Standard, consists of  
Gigaset A510 (Fixed Part) and Gigaset A510H (Portable Part)

### „Gigaset A510A“ IM-East\* Version

Telephone system according to DECT Standard, consists of  
Gigaset A510A (Fixed Part) and Gigaset A510H (Portable Part)

We, **Gigaset Communications GmbH - Frankenstrasse 2 - 46395 Bocholt - Germany**

- declare under our sole responsibility, that the mentioned product to which the declaration relates is manufactured according to our Full Quality Assurance System, certified by CETECOM ICT Services GmbH, in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the

#### R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex V)

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

Art. 3.1 a)	Safety:	<b>EN 60950-1</b> (equivalent to 2006/95/EC)
Art. 3.1 a)	EMF/SAR:	<b>EN 62311; EN 50371</b> (Council Recommendation 1999/519/EC)
Art. 3.1 a)	Acoustic Shock:	<b>ITU-T P350</b>
Art. 3.1 b)	EMC:	<b>EN 301 489-1; EN 301 489-6</b> (equivalent to 2004/108/EC)
Art. 3.2	Radio:	<b>EN 301 406</b>

- declare under our sole responsibility, that the mentioned product is in conformity with the

#### Directive 2009/125/EC (ecodesign requirements for energy-related products)

The product is in conformity with the following regulations:

External power supplies:	<b>Regulation (EC) No 278/2009</b>	
Standby and off mode:	<b>Regulation (EC) No 1275/2008</b>	<b>Not applicable</b>

The product is labelled with the European approvals marking CE and the 0682 for the Notified Body. Any unauthorized modification of the product voids this declaration.

\* Intended for use in Bulgaria, Czech Republic, Romania, Slovakia and Slovenia.  
Use outside EEA, excluding CH, is depending on national Type Approval.

Bocholt, 18 July 2011  
Place and Date

  
Mr. Alt  
Senior Approvals Manager



## Jamstveni uvjeti za terminalne, slične i priključne telekomunikacijske uređaje

Tip: \_\_\_\_\_

Serijski broj: \_\_\_\_\_

1. Jamstvo za uređaj, punjač i pribor vrijedi 24 (dvadesetčetiri) mjeseca, uz predočenje računa s datumom kupnje i ovjerenim jamstvenim listom.
2. Jamstvo vrijedi za kvarove nastale zbog eventualne greške u materijalu i/ili izradi.
3. Iz ovog su jamstva izuzeta mehanička oštećenja, nepravilno rukovanje, viša sila (grom, požar, utjecaj vlage i vode) kao i potrošni artikli, kao što su priključni kabeli, spiralni kabeli.
4. Jamstvo obuhvaća besplatni popravak. Ako je kvar nemoguće popraviti u roku od **10** dana, garantni rok se produljuje za vrijeme provedeno na servisu. MMM Agramservis d.o.o., Zagreb se obvezuje kvarove i nedostatke obuhvaćene ovim jamstvom otkloniti u roku od **15** dana računajući od dana primitka takvog zahtjeva kupca, odnosno u slučaju nemogućnosti otklanjanja kvarova i nedostatka neispravan uređaj zamjeniti novim i ispravnim.
5. Kod besplatne zamjene uređaja ili ugradnje novih rezervnih dijelova, zamijenjeni dijelovi ili sam uređaj postaju vlasništvo MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb.
6. MMM Agramservis d.o.o. neće priznati nikakvu nadoknadu štete, koja je nastala kao posljedica privremenog nekoristenja uređaja zbog kvara, niti troškove privremene uporabe tuđeg uređaja.
7. Jamstvo gubi na valjanosti ako:
  - nisu poštivane upute za uporabu;
  - su podaci s računa o kupovini brisani, okrnjeni ili mijenjani;
  - popravci i izmjene nisu obavljeni u ovlaštenom servisu;
  - je uređaj prema mišljenju MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb bio tijekom uporabe zanemarivan, njime se nepažljivo rukovalo ili je bio neodgovarajuće priključivan;
  - su podaci na uređaju (tip i datum proizvodnje) brisani ili mijenjani;
  - su kvarovi nastali radi stavljanja baterija pogrešnog polariteta i/ili curenja zamijenjenih baterija;
  - je uređaj priključen na način koji nije odobren od Ministarstva pomorstva, prometa i veza RH, ili na način koji ne udovoljava važećim propisima RH za ovakve uređaje;
  - je uređaj priključen na neoriginalnu i neatestiranu dodatnu opremu ili sučelja.
8. Rok osiguranog servisiranja: 5 godina po isteku jamstvenog roka.
9. Jamstvo vrijedi samo za uređaje kupljene u RH.
10. Adresa servisa MMM Agramservis d.o.o. u Zagrebu: **Žitnjak b.b. (Poslovni centar Žitnjak), tel. 01/2456-555.**

datum kupnje

pečat

potpis prodavača

# Okoliš

---

## Naša slika okoliša

Mi, Gigaset Communications GmbH nosimo društvenu odgovornost i zauzimamo se za jedan bolji svijet. U svim područjima našeg rada – od planiranja proizvoda do planiranja procesa proizvodnje i prodaje i sve do zbrinjavanja – polažemo veliku vrijednost na to, da ozbiljno shvaćamo našu ekološku odgovornost.

Informirajte se također na internetu pod [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) o proizvodima i postupcima, koji čuvaju okoliš.

## Sustav upravljanja okolišem



Gigaset Communications GmbH certificiran je prema međunarodnim standardima EN 14001 i ISO 9001.

**ISO 14001 (Okoliš):** certificiran od mjeseca rujna 2007 od TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Kvaliteta):** certificiran od 17.02.1994 od TÜV Süd Management Service GmbH.

## Ekološka potrošnja energije

Korištenje ECO DECT (→ str. 23) štedi energiju i time aktivno pridonosi zaštiti okoliša.

## Odlaganje

Punjive baterije ne spadaju u kućni otpad. Uzmite u obzir mjesne odredbe o sakupljanju otpada, koje možete provjeriti u gradskoj upravi ili u specijaliziranoj trgovini u kojoj ste kupili uređaj.

Sve elektro- i elektroničke uređaje treba zbrinuti odvojeno od kućnog otpada putem od države za to predviđenih ustanova.



Ako se na uređaju nalazi simbol prekrivenog kontejnera za otpad, taj proizvod podliježe europskoj smjernici 2002/96/EC.

Stručno zbrinjavanje i odvojeno sabiranje starih uređaja služi sprečavanju potencijalnih šteta za okoliš i zdravlje. To je prepostavka za ponovnu uporabu i recikliranje rabljenih elektro- i elektroničkih uređaja.

Iscrpne informacije o zbrinjavanju vaših starih uređaja dobit ćete u mjesnoj zajednici, poduzeću za zbrinjavanje otpada ili kod specijaliziranog trgovca, gdje ste kupili proizvod.

# Kazalo

---

## A

Automatsko prihvaćanje poziva ..... 16

## B

Baterija  
prikaz ..... 1, 2  
punjenje ..... 1, 2  
simbol ..... 1, 2  
umetanje ..... 9

## Baza

PIN sustava ..... 27  
podešavanje ..... 27  
postavljanje ..... 7  
priključivanje ..... 8  
sistemska PIN ..... 27

## Biranje

sa brzim biranjem ..... 19  
sa telefonskim imenikom ..... 18

## Brisanje

poruke ..... 22  
pozdravne poruke za telefonsku sekretaricu ..... 21

## Broj

pohranjivanje u telefonski imenik ..... 18

## Brzo biranje

..... 18

## Budilica

..... 24

## D

Datum, podešavanje ..... 12  
Dokumentacija ..... 1  
Domet ..... 7  
Duljina snimke (telef. sekretarica) ..... 22

## E

ECO DECT ..... 23  
Eco-način ..... 23  
Eco-način+ ..... 23

## G

Glasnoća  
slušalice ..... 25  
tona zvona ..... 25  
zvučnika ..... 25  
zvučnika mobilne slušalice ..... 25

## H

Handsfree ..... 17

## I

Ime mobilne slušalice ..... 25  
Isključivanje

mikrofona mobilne slušalice ..... 17  
telefonske sekretarice ..... 21

## Izbornik

pregled ..... 14

## J

Jezik, zaslon ..... 11

## K

Korisničke upute ..... 1

Korištenje više mobilnih slušalica ..... 24

## L

### Lista

liste poziva ..... 19  
propuštenih poziva ..... 19  
telefonske sekretarice ..... 19

Ljestve-tipka ..... 1

## M

Manualno ponavljanje biranja ..... 19

Medicinski uređaji ..... 6

## Mijenjanje

glasnoće slušalice ..... 25  
glasnoće zvučnika ..... 25  
imena mobilne slušalice ..... 25  
sistemske PIN-a ..... 27  
tona zvona ..... 25  
zaslonskog jezika ..... 11

Mikrofon ..... 1

## Mobilna slušalica

glasnoća slušalice ..... 25  
glasnoća zvučnika ..... 25  
isključivanje mikrofona ..... 17  
mijenjanje imena ..... 25  
odjavljivanje ..... 25  
podešavanje ..... 25  
prijavljivanje ..... 24  
stavljanje u rad ..... 9  
zaslonski jezik ..... 11

Mod drijemanja ..... 24

**N**

- Nazivanje  
eksterno ..... 16  
Noći mód v. Vremensko upravljanje

**O**

- Odjavljivanje (mobilne slušalice)..... 25  
Odlaganje ..... 35  
Odobrenje..... 30  
Okoliš ..... 35  
Otklanjanje greški općenito ..... 29

**P**

- Pitanja i odgovori ..... 29  
Podešavanje melodije ..... 27  
Podešavanje melodije (ton zvona) ..... 26  
Podešavanje vremena buđenja..... 24  
Pomoć ..... 29  
Ponavljanje biranja ..... 19  
Poruke  
  brisanje ..... 22  
  preslušavanje ..... 21  
  preuzimanje broja u adresar ..... 22  
Postavljanje baze..... 7  
Pozdravna poruka (telefonska sekretarica)..... 21  
Preslušavanje  
  poruke (telefonska sekretarica)..... 21  
  pozdravne poruke (telefonska sekretarica)..... 21  
Prihvaćanje poziva ..... 16, 22  
Prihvativi poziv ..... 16  
Prijavljivanje (Mobilna slušalica) ..... 24  
Prikaz  
  napunjenošti ..... 1, 2  
Promjena  
  sistemskega PIN-a..... 27  
Propušteni poziv ..... 19

**R**

- Razgovor  
eksterni ..... 16  
preuzimanje od telefonske  
  sekretarice ..... 22  
prosljeđivanje (prespajanje)..... 25  
završetak ..... 16  
R-tipka ..... 1

**S/Š**

- Sadržaj kutije ..... 7  
Simbol  
  budilica ..... 24  
  nova poruka (telefonska sekretarica) .. 21  
  ton zvona ..... 26  
Slušni aparati ..... 6  
Služba za korisnike ..... 28  
Sound v. Ton zvona  
Stavljanje u rad  
  mobilna slušalica..... 9  
Strujni mrežni adapter..... 6

**T**

- Telefoniranje  
eksterno ..... 16  
prihvaćanje poziva ..... 16  
Telefonska sekretarica ..... 21  
  brisanje poruka ..... 22  
  preslušavanje poruka..... 21  
  simbol ..... 1  
  skok unaprijed..... 22  
  skok unatrag ..... 22  
  uklj./isključivanje ..... 21  
Telefonski imenik  
  pohranjivanje prvog broja ..... 18  
  pohranjivanje unosa ..... 18  
  upravljanje unosima ..... 18  
Tipka poruka  
  tipka ..... 1  
Tipke  
  brzog biranja ..... 18, 19  
  ljestve-tipka ..... 1  
  pridruživanje unosa telefonskog  
    imenika ..... 18  
R-tipka ..... 1  
tipka 1 (brzo biranje) ..... 1  
tipka poruka ..... 1  
tipka za poziv ..... 1, 16  
tipka za uklj./isklj. ..... 1  
tipka za završetak ..... 1, 16  
uklj./isklj. tipka ..... 1  
upravljačka tipka ..... 1  
zaslonske tipke ..... 1  
zvijezda-tipka ..... 1

## **Kazalo**

Ton zvona	
mijenjanje .....	25
podešavanje glasnoće .....	25
podešavanje melodije .....	26, 27
Trajanje razgovora.....	16
Tržanje u telefonskom imeniku .....	18

## **U**

Uključivanje	
telefonske sekretarice .....	21
Unos	
izbor iz telefonskog imenika .....	18
Upravljačka tipka.....	1

## **V**

Vremensko upravljanje (noćni mód)	.... 26
Vrijeme, podešavanje.....	12

## **Z/Ž**

Zaslon	
mijenjanje zaslonskog jezika .....	11
Zaslonske tipke .....	1
Završetak razgovora.....	16
Zvijezda-tipka .....	1

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

**© Gigaset Communications GmbH 2011**

All rights reserved. Subject to availability.

**Rights of modification reserved.**

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.

